

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Selofchad, syn Chefera. Ten nie miał synów, ale tylko córki, a imiona córek Selofchada to: Machla i Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, miał jedynie córki. Ich imiona to: Machla i Noa oraz Chogla, Milka i Tirsa.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz tylko córki, a imiona córek Selofchada to: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A Salfaad, syn Cheferów, nie miał synów, tylko córki, a imiona córek Salfaadowych: Machla, i Noa, Hegla, Melcha, i Tersa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A był Hefer, ociec Salfaadów, który nie miał synów, ale tylko córki, których te są imiona: Maala i Noa, i Hegla, i Melcha, i Tersa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz tylko córki. Córkom Selofchada było na imię: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz tylko córki, a imiona córek Selofchada to: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Natomiast Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz same córki. Córki Selofchada nosiły imiona: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Selofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz tylko córki. Córki Selofchada miały imiona: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirsa.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Syn Chefera, Celofchad, nie miał synów, lecz jedynie córki. Córki Celofchada miały na imię: Machla, Noa, Chogla, Milka i Tirca.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	A Celofchad, syn Chefera, nie miał synów, tylko córki. Imiona córek Celofchada: Machla i Noa, Chogla, Milka i Tirca.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Манассії: Махір рід Махіра; і Махір породив Галаада; Галаад рід Галаада.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś Celafchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz tylko córki; a imiona córek Celafchada to: Machla, Noa, Chogla, Milka i Thyrcia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Celofchad, syn Chefera, nie miał synów, lecz córki, a córki Celofchada miały na imię: Machla i Noa, Chogla, Milka i Tirca.